

نویسنده: مت لی می

با مقدمه‌ای از ناتالیا ویلیامز

مدیریت محصول در عمل

ویراست دوم

مترجم: لیلا ملکان

ویراستار علمی: دکتر رامین مولاناپور

مدیریت محصول در عمل

«ویراست دوم»

مترجم: لیلا ملکان

ویراستار علمی: دکتر رامین مولاناپور

ناشر: انتشارات آتی‌نگر

مدیر هنری و طراح جلد: همتا بیداریان

چاپ اول، ۱۴۰۴

شمارگان: ۱۰۰ جلد

قیمت: ۳,۶۰۰,۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۸۲۴۵-۵۴-۶

ISBN: 978-622-8245-54-6

حق چاپ برای انتشارات آتی‌نگر محفوظ است.

نشانی دفتر فروش: خیابان جمالزاده جنوبی، روبه‌روی کوچه رشتچی، پلاک ۱۴۴، واحد ۱

تلفن: ۸-۶۶۵۶۵۳۳۶ نمابر: ۶۶۵۶۵۳۳۷



www.ati-negar.com



info@ati-negar.com



@atinegar1396



publication_atinegar

سرشناسه: لی‌می، مت، LeMay، Matt، -۱۹۸۲

مدیریت محصول در عمل / نویسنده مت لی‌می؛ با مقدمه‌ای از ناتالیا ویلیامز؛ مترجم لیلا ملکان؛ ویراستار علمی رامین مولاناپور.

تهران: آتی‌نگر، ۱۴۰۴

۲۹۲ ص. : مصور، جدول، نمودار.

ISBN: 978-622-8245-54-6

فیپا.

یادداشت: عنوان اصلی کتاب: Product Management in Practice_ A Practical, Tactical Guide for Your First Day and Every Day After-O'Reilly Media (2022)

موضوع: مدیریت کالا

موضوع: Product management

شناسه افزوده: ویلیامز، ناتالیا، ۱۹۶۸- م. ، مقدمه‌نویس - Williams, Natalia, 1968

شناسه افزوده: ملکان، لیلا، ۱۳۵۷- ، مترجم

شناسه افزوده: مولاناپور، رامین، ۱۳۵۲- ، ویراستار علمی

شناسه افزوده: بیداریان، همتا، ۱۳۶۱- ، مدیر هنری

رده‌بندی کنگره

رده‌بندی دیویی

شماره کتابشناسی ملی

HF۵۴۱۵/۱۵

۶۵۸/۵

۱۰۰۲۶۶۰۲

فهرست مطالب

پیشگفتار	۹
پیشگفتار نویسنده برای ویراست دوم	۱۳
مقدمه	۱۵
فصل ۱: عمل مدیریت محصول	۲۳
فصل ۲: مهارت‌های اصلی مدیریت محصول	۳۷
فصل ۳: نشان دادن کنجکاوی	۵۱
فصل ۴: هنر توضیح بیش از حد مطالب	۶۵
فصل ۵: کار با دینفعان ارشد (یا ورود به بازی پوکر)	۹۳
فصل ۶: صحبت کردن با کاربران (یا «بازی پوکر چیست؟»)	۱۱۵
فصل ۷: بدترین چیز در مورد «به‌روش‌ها»	۱۲۹
فصل ۸: حقایق شگفت‌انگیز و وحشتناک در مورد چابک	۱۴۷
فصل ۹: کمبود زمان برای مستندسازی (نقشه‌های راه نیز مستندسازی هستند)	۱۶۳
فصل ۱۰: چشم‌انداز، مأموریت، اهداف، استراتژی و سایر کلمات فانتزی	۱۷۹
فصل ۱۱: «داده‌ها، کنترل فرمان را در دست بگیرید!»	۱۹۳
فصل ۱۲: اولویت‌بندی: جایی که همه‌چیز گرد هم می‌آیند	۲۰۹
فصل ۱۳: کار از خانه را امتحان کنید: مشکلات و دردسرهای دورکاری	۲۲۷
فصل ۱۴: مدیر مدیران محصول (فصل رهبری محصول)	۲۴۷

فصل ۱۵: در دوران خوب و بد.....	۲۶۹
هر طور شده انجامش بده	۲۷۹
ضمیمه الف: فهرستی از کتاب‌های تمرین مدیریت محصول.....	۲۸۱
ضمیمه ب: مقالات، فیلم‌ها، خبرنامه‌ها و پست‌های وبلاگی که در این کتاب به آن‌ها اشاره شده است.....	۲۸۷
درباره نویسنده	۲۹۱